

DIN EN ISO 16482-2



ICS 87.040; 87.060.20

Einsprüche bis 2015-12-16

Entwurf

**Bindemittel für Beschichtungsstoffe –
Bestimmung des Gehaltes an nichtflüchtigen Anteilen in wässrigen
Kolophonium-Harz-Dispersionen –
Teil 2: Mikrowellenverfahren (ISO 16482-2:2013);
Deutsche und Englische Fassung FprEN ISO 16482-2:2015**

Binders for paints and varnishes –
Determination of the non-volatile-matter content of aqueous rosin-resin dispersions –
Part 2: Microwave method (ISO 16482-2:2013);
German and English version FprEN ISO 16482-2:2015

Liants pour peintures et vernis –
Détermination de la teneur en matières non volatiles des dispersions aqueuses de résine
colophane –
Partie 2: Méthode aux micro-ondes (ISO 16482-2:2013); Version allemand et anglais
FprEN ISO 16482-2:2015

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2015-10-16 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und
Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes
besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal des DIN unter www.entwuerfe.din.de bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nab@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/stellungnahme oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Beschichtungsstoffe und Beschichtungen (NAB), 10772 Berlin (Hausanschrift: Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin).

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten
Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 17 Seiten

DIN-Normenausschuss Beschichtungsstoffe und Beschichtungen (NAB)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (FprEN ISO 16482-2:2015) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 35 „Paints and varnishes“, Unterkomitee SC 10 „Test methods for binders for paints and varnishes“ in Zusammenarbeit mit dem CEN/TC 139 „Lacke und Anstrichstoffe“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom DIN (Deutschland) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 002-00-02 AA „Lackrohstoffe“ im DIN-Normenausschuss Beschichtungsstoffe und Beschichtungen (NAB).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung der FprEN ISO 16482-2 beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Die Norm DIN EN ISO 16482 mit dem allgemeinen Titel *Bindemittel für Beschichtungsstoffe — Bestimmung des Gehaltes an nichtflüchtigen Anteilen in wässrigen Kolophonium-Harz-Dispersionen* besteht aus den Teilen:

- Teil 1: Wärmeschränkverfahren
- Teil 2: Mikrowellenverfahren

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen.

ISO 4618:2006	siehe	DIN EN ISO 4618:2007-03
ISO 4625-1	siehe	DIN EN ISO 4625-1
ISO 15528	siehe	DIN EN ISO 15528

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 4618:2007-03, *Beschichtungsstoffe — Begriffe (ISO 4618:2006); Dreisprachige Fassung EN ISO 4618:2006*

DIN EN ISO 4625-1, *Bindemittel für Beschichtungsstoffe — Bestimmung der Erweichungstemperatur — Teil 1: Verfahren mit Ring und Kugel*

DIN EN ISO 15528, *Beschichtungsstoffe und Rohstoffe für Beschichtungsstoffe — Probenahme*

CEN/TC 139

Datum: 2015-10

FprEN ISO 16482-2:2015

CEN/TC 139

Sekretariat: DIN

Bindemittel für Beschichtungsstoffe — Bestimmung des Gehaltes an nichtflüchtigen Anteilen in wässrigen Kolophonium-Harz-Dispersionen — Teil 2: Mikrowellenverfahren (ISO 16482-2:2013)

Liants pour peintures et vernis — Détermination de la teneur en matières non volatiles des dispersions aqueuses de résine colophane — Partie 2 : Méthode aux micro-ondes (ISO 16482-2:2013)

Binders for paints and varnishes — Determination of the non-volatile-matter content of aqueous rosin-resin dispersions — Part 2: Microwave method (ISO 16482-2:2013)

ICS:

Deskriptoren

Dokument-Typ: Europäische Norm
Dokument-Untertyp:
Dokument-Stage: Einstufiges Annahmeverfahren
Dokument-Sprache: D

C:\Users\LNK\Desktop\Work In Progress\RML\16482-2\EN_ISO_16482-2_(D)_tr.docx

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Kurzbeschreibung	5
5 Geräte	5
6 Probenahme	5
7 Durchführung	5
8 Angabe der Ergebnisse	6
9 Prüfbericht	6
Literaturhinweise	7

Europäisches Vorwort

Der Text von ISO 16482-2:2013 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 35 „Paints and varnishes“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als prEN ISO 16482-2:2015 durch das Technische Komitee CEN/TC 139 „Lacke und Anstrichstoffe“ übernommen, dessen Sekretariat vom DIN gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zum einstufigen Annahmeverfahren vorgelegt.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 16482-2:2013 wurde vom CEN als FprEN ISO 16482-2:2015 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

Vorwort

ISO (die Internationale Organisation für Normung) ist eine weltweite Föderation von Nationalen Normungsorganisationen (ISO Mitglieder). Die Erstellung von Internationalen Normen wird normalerweise von ISO Technischen Komitees durchgeführt. Jede Mitgliedsorganisation, das Interesse an einem Thema hat, für welches ein Technisches Komitee gegründet wurde, hat das Recht in diesem Komitee vertreten zu sein. Internationale Organisationen, staatlich und nicht-staatlich, in Liaison, nehmen ebenfalls an der Erarbeitung teil. ISO arbeitet eng mit der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) bei allen elektrotechnischen Themen zusammen.

Internationale Normen werden in Übereinstimmung mit den Regeln nach ISO/IEC Direktive, Teil 2 erarbeitet.

Die Hauptaufgabe von Technischen Komitees ist es Internationale Normen zu erarbeiten. Internationale Norm-Entwürfe, die von Technischen Komitees verabschiedet wurden, werden den Mitgliedsorganisationen zur Abstimmung zur Verfügung gestellt. Für die Veröffentlichung als Internationale Norm werden mindestens 75 % Zustimmung der Mitgliedsorganisationen benötigt.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. ISO ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

ISO 16482-2 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 35 „Paints and varnishes“, Unterkomitee SC 10 „Test methods for binders for paints and varnishes“, erarbeitet.

ISO 16482 besteht unter dem allgemeinen Titel *Binders for paints and varnishes — Determination of the non-volatile-matter content of aqueous rosin-resin dispersions* aus den folgenden Teilen:

- Part 1: Oven method
- Part 2: Microwave method